Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 38 (1965)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Sommerferien Bergsport





herrliches Touren- und Wandergebiet mit einzigartiger Aussicht, sechs Bergseen, vielgestaltiger Alpenflora und guten Verpflegungs- und Unterkunftsmöglichkeiten Günstige Rundreisebillette

Mit weiteren Auskünften und Prospekten dienen gerne:

Verkehrsbüro Bad Ragaz Telefon 085 9 12 04 oder Verkehrsbüro Wangs Telefon 085 8 04 97

Säntis-Schwebebahn



Herrliches Ausflugsziel der Nordostschweiz Der Säntis bietet eine Rundsicht von überwältigender Weite und Grossartigkeit



Feuer
Diebstahl
Glasbruch
Wasserschaden
Maschinenbruch
Betriebsunterbrechung
Fahrzeugkasko
Krankenversicherung



Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden in Basel

Generalagenturen in Aarau, Basel, Bern, Chur, St. Gallen, Genf Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, Olten, Sitten, Zürich

Agenturen in allen grösseren Ortschaften



37 Hotels

Reiten, Tennis, Wasserskischule, Strandbäder, Baby-Sitter-Service, Wanderungen, Exkursionen, Kursaal, Casino-Boule-Spiel, Heilbäder, Luftseilbahn

Auskunft: Offizielles Verkehrsbüro, Telefon 043 9 17 77, Telex 5 83 13



Mehr Freude auf Bergfahrten und Wanderungen mit einem Kern-Feldstecher



Handlich, leicht und robust muß der Feldstecher sein, der Sie in die Ferien, auf Bergfahrten und Wanderungen begleitet. Sein Gesichtsfeld soll groß sein und das Bild scharf und kontrastreich.

Der Kern Pizar 8 x 30 erfüllt alle diese Wünsche und findet selbst im vollgepackten Rucksack Platz. Die 8-fache Vergrößerung erlaubt auch nach anstrengendem Aufstieg einwandfreies Beobachten.

Prüfen Sie die Kern-Feldstecher bei Ihrem Optiker. Er wird Sie gerne beraten.



Kern & Co. AG 5001 Aarau

Stanofon



Standard Telephon und Radio AG.

Verkaufsabteilung 8004 Zürich, Zweierstr. 35, Tel. 051/254510

Elektrizität leichter transportieren

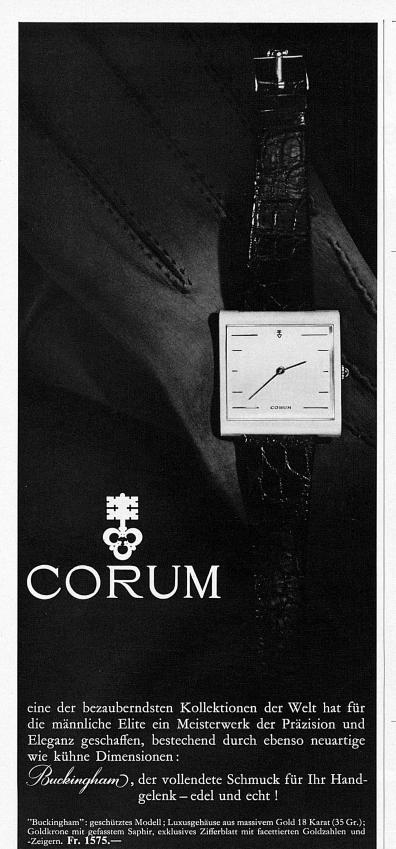
Das kleinere Gewicht des Aluminiums erlaubt grösste Spannweiten im Freileitungsbau. Für Stromschienenanlagen bringt die hohe Profilstabilität Vorteile. Hohe Leitfähigkeit, Korrosionsbeständigkeit und niedrigerer Preis sind die idealen Voraussetzungen, elektrische Energie im wahrsten Sinne des Wortes «leichter» zu transportieren. Auch hier leistet Alusuisse-Material hervorragende Dienste.





Schweizerische Aluminium AG

Verkaufsabteilung 8048 Zürich, Tel. 051/54 80 80



CORUM-Uhren sind ausschliesslich in folgenden führenden Geschäften erhältlich:

Ch. Zenger, piazzale Stazione. Leicht-Mayer, Haldenstrasse 3. P. Steffen, via Nassa 13.

AUM-Uhren sind ausschilessilch in folgen
el: crauwiler, Freiestrasse 53,
sourg; Grauwiller, place de la Gare 36,
têve: Horlogerie Gil, 9, Mont-Blanc,
Horlogerie Gil, 68, rue du Rhône,
aad: R. Villiger,
sters: Schauerte, Bahnhofstrasse,
sanne: Grumser, rue St-François 11.

Hochbau Tiefbau Geleisebau Kabelbau

Bauunternehmung

Rohner, Au SG

Telefon 071 7 36 24

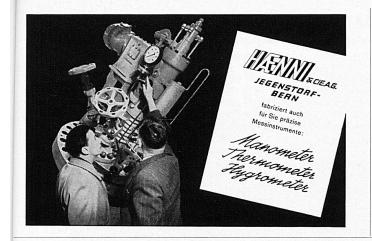


Carlo Vanoli AG Geleisebau Thalwil ZH

Vanoli

Telefon 051 92 10 89

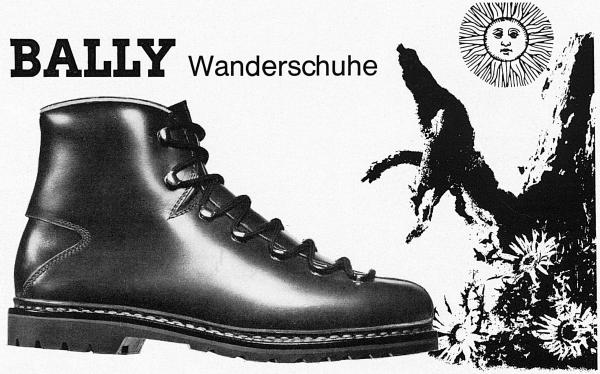
VIII



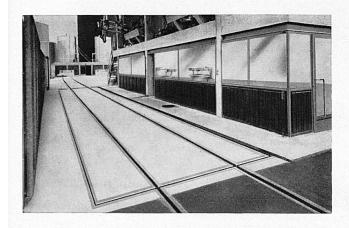
50 Jahre Gebrüder Rüttimann Zug

Treue Kunden Treue Mitarbeiter AG für elektrische Unternehmungen Telephon 042 4 11 25

Spezialgeschäft für Frei- und Kabelleitungen jeder Art Schwebebahnen Trolleybus- und Bahnleitungen





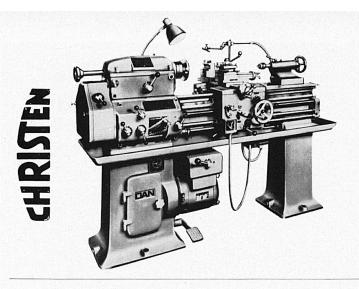


Auto- und Eisenbahnwagen von 20 bis 200 t Tragkraft; Brücken 7 bis 20 m lang, aus armiertem Beton; torsionsfreies Hebelwerk, verstell- und auswechselbare Schneiden; Gewichtsanzeige mittels Laufgewichtsbalkens oder vollautomatisch mit Zeigerkopf oder Registrierdruckwerk, System Schenck

Ammann & Co. Waagenfabrik Ermatingen

Gegründet 1866

Telefon 072 8 96 22



DAN Genauigkeits-Drehbank

mit gehärteten und geschliffenen Führungsbahnen

Technische Daten

Spitzenweite 750 mm

Spitzenhöhe 145 mm

Dreh- Ø über Bett 285 mm

Dreh- Ø in der Kröpfung 400 mm

Drehzahlbereich 45–1800 Upm

Nettogewicht ca. 880 kg

Dass diese Konzeption einem echten Bedürfnis entspricht, beweisen die über 1000 gelieferten DAN-Drehbänke. Eine vielseitige Drehbank mit handlicher und übersichtlicher Anordnung der Bedienungselemente.
Sie eignet sich vorzüglich für die Herstellung von Einzelteilen wie für die Serienfabrikation.
Die gedrungene Bauart, breite Führungsbahnen, die tiefliegend und weitgehend abgedeckt sind, sichern der Maschine eine andauernde,

Christen & Co. AG

Quellenweg 15

Wabern-Bern

Telex 32532

Werkzeugmaschinen

hohe Genauigkeit.

Telefon 031 22 56 11



Franz Vago AG Strassen- und Tiefbauunternehmung Müllheim-Wigoltingen

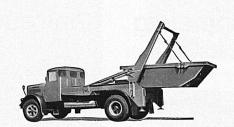
Zürich Schwanden Wil SG Zug Chur Immensee Konstanz

WE-LA-KI

Das neue Transportsystem ohne Wartezeit



Wechselmulden



Laden



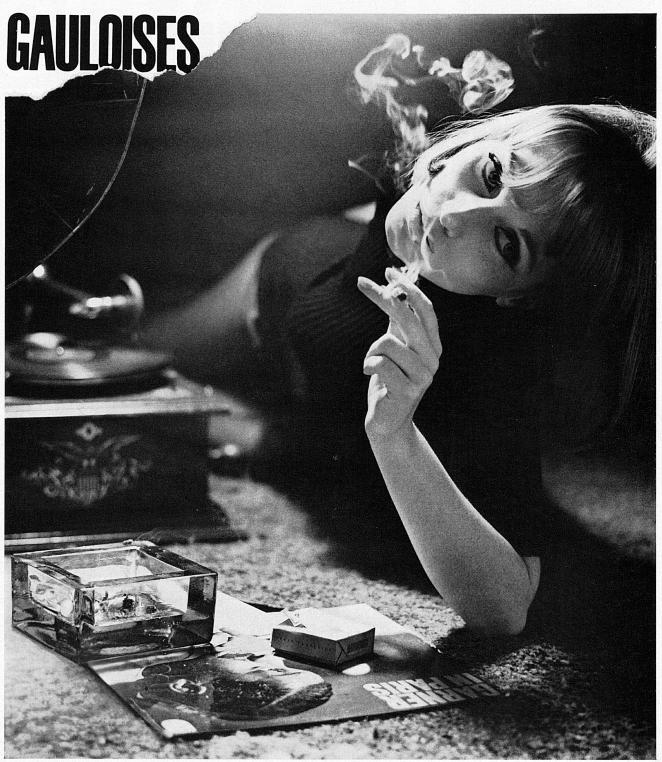
Kippen

Ein Lastwagen arbeitet 🕨 mit 10 bis 20 Behältern und bietet dadurch grösste Wirtschaftlichkeit

ERNST WIRZ AG, UETIKON am Zürichsee



Kipper- und Maschinenfabrik Telefon 051-74 15 31



Sind sie der Gauloises Typ?

(romantisch und lebensbejahend)

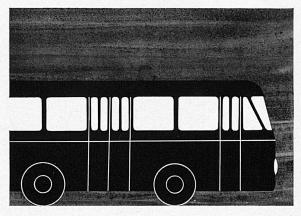
Lieben Sie es, dann und wann allein zu sein? Allein mit Ihren Gedanken, Ihren Wünschen, Ihren Platten? Spüren Sie den Zauber einer träumerischen Stimmung, wenn die Wirklichkeit in die Ferne rückt? Vielleicht schwingen die Töne Ihrer Lieblingsmelodie mit, vielleicht zerrinnt mit dem Rauch Ihrer Gauloises ein Stück Melancholie.

... dem Leben immer wieder etwas Schönes, etwas Freundliches abgewinnen, etwas Wahres und Echtes – echt, wie die Gauloises selbst.

GAULDISES — ORIGINAL TABAC DE FRANCE. REIN, REICH, UNVERFÄLSCHT, UN PLAISIR SANS ÉGAL, FÜR ECHTE RAUCHER! 65/3 6

PHILIPS TRANSISTOR VORSCHALTGERATE

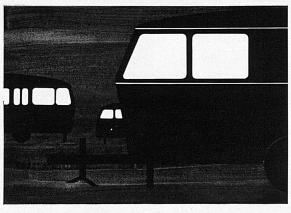
Mehr und besseres Licht in Fahrzeugen mit Fluoreszenzlampen dank PHILIPS Transistor-Vorschaltgeräten. Klein in den Abmessungen, gering im Gewicht. Sie können an Batterie-Spannungen von 6, 12 und 24 Volt betrieben werden und eignen sich für Fluoreszenzlampen TL 6-8-20 oder 40 Watt.





Anwendungsmöglichkeiten: Autobusse ● Reisecars

● Verkaufswagen ● Möbel- und Transportwagen ●
Ausstellungswagen ● Wohnwagen ● Bürowagen ●
Kleinbusse ● Unfallwagen für Polizei und Feuerwehr ● Krankenwagen ● Camping ● Flugzeuge ●
Schiffe ● Bahnen ● Mobile Werkstätte ● Notbeleuchtungen.





Philips AG Abt. Philora, Zürich 3 Edenstrasse 20 Telephon 051 / 25 86 10 und 27 04 91



SEVA Lotterie 1x200'000

1x 50'000

1x 10'000

ferner: 10 x Fr. 1'000.—, 20 x Fr. 500.— etc., etc. 41'533 Treffer im Gesamtwerte von Fr. 508'000.—

en plus: 10 x Frs 1'000.-, 20 x Frs 500.- etc., etc. 41'533 lots d'une valeur globale de Frs 508'000.-

Serien besonders interessant

5 Lose Endzahlen **0-4** enthalten mindestens 1 Treffer 5 Lose Endzahlen **5-9** enthalten mindestens 1 Treffer 10 Lose Endzahlen **0-9** enthalten mindestens 2 Treffer

Séries particulièrement intéressantes

5 billets chiffres finals **0-4** contiennent au moins 1 lot 5 billets chiffres finals **5-9** contiennent au moins 1 lot 10 billets chiffres finals **0-9** contiennent au moins 2 lots

1 Los Fr. 5.- (die 5-Los-Serie Fr. 25.-, die 10-Los-Serie Fr. 50.-) plus 50 Rp. für Chargé-Porto auf Postcheckkonto 30-10026. Ziehungsliste in verschlossenem Brief 30 Rp.

1 billet Frs 5.- (la série de 5 billets Frs 25.-, la série de 10 billets Frs 50.-) plus 50 cts de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux 30-10026. Liste de tirage sous pli fermé 30 cts.

Adresse: SEVA-Lotterie, 3001 Bern, Tel. 031 45 44 36. SEVA-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnstationen sowie in vielen Läden usw. zu haben.

Adresse: Loterie SEVA, 3001 Berne, tél. 031 45 44 36. Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés, ainsi que dans de nombreux magasins, etc.

Ziehung 1. Juli Tirage 1 juillet

Gute Idee SBB Die besten Plakate des Jahres mit der Ehrenurkunde des eidg. Departementes des Innerr Publizitätsdienst SBB